**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Dzos Volants | MINI |
| CLUB 2 | Aire-la-Ville | MINI |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Bussy | Date / Datum Date / Data | 26.04.2026 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 10:30 | End / Ende Fin / Fine | 11:50 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | MNB15 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 63 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 225401 | DING Flavie | |
| Official scorer Marqueur | 224260 | DING Alexia | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 222344 | ZOSSO Adrien | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 217638 | WAEBER Florian | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 0 | 8 | 5 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 3 | CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Dzos Volants

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | C | DAFFLON Colin | | | | 224298 |
| 42 | A | BRUGGER Robin | | | | 225506 |
| 22 | G | LÜTHI Eliott | X | X | X | 225012 |
| 29 | G | STUDER Néo | | X | | 224747 |
| 27 | | SCHWEIZER Noah | | | | 226104 |
| 64 | | PLANCHEREL Nathan | | | | 225014 |
| 79 | | ISELI Tom | | | | 224345 |
| 74 | | ISELI Soan | | | | 224748 |
| 86 | | AYER Florent | | | | 225050 |
| 76 | | MARRA RAMOS Dael | | | | 225449 |
| 15 | | REUSSER Yuno | | | | 223324 |
| 97 | | BRASEY Yanis | | | | 226106 |
| 26 | | BARRAUD Dan | | | | 225809 |
| 73 | | COLLET Zora | | | | 225463 |
| 68 | | MEYER Thibault | | | | 226109 |
| 19 | | VALLAT Martin | | | | 226788 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 224220 |
|---|---|---|---|
| | MAZZIERI Quentin | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:04 | 97 | 22 | 1 | | | | |
| 04:27 | 64 | 2 | 2 | | | | |
| 24:42 | 86 | 42 | 3 | | | | |
| 32:24 | 42 | 74 | 4 | | | | |
| 34:19 | 79 | 27 | 5 | | | | |
| 36:12 | 97 | | 6 | | | | |
| 38:27 | 79 | 27 | 7 | | | | |
| 43:38 | 97 | 68 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 8 | |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:55 | 86 | 2 | 09:55 | 11:55 | H |
| 40:29 | 15 | 2 | 40:29 | 42:29 | G1 |
| 44:07 | 27 | 2 | 44:07 | 44:20 | G1 |
| TOTAL | | | | 6 min | |

## 2 Aire-la-Ville

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 96 | C | CARRISI Alessio | | | | 224337 |
| 02 | A | GIOPP Luk | | | | 225458 |
| 12 | G | COLAIZZI Noé | X | X | X | 224818 |
| | G | | | | | |
| 15 | | SARRASIN Oscar | | | | 226082 |
| 16 | | STEFANI Luca | | | | 224819 |
| 14 | | NOVELLE Romain | | | | 225877 |
| 10 | | HOANG Thu Giang | | | | 224769 |
| 20 | | MONNIER Tylian | | | | 223346 |
| 33 | | CARQUILLAT Kilian | | | | 224408 |
| 3 | | RAYNAL Maé | | | | 224349 |
| 8 | | CLAUDE Ethan | | | | 225485 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 215147 |
|---|---|---|---|
| | MURARO Jeff | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 28:59 | 10 | 96 | 1 | | | | |
| 29:48 | 33 | | 2 | | | | |
| 31:26 | 33 | 20 | 3 | | | | |
| 42:36 | 16 | 96 | 4 | | | | |
| 44:20 | 96 | 20 | 5 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 5 | |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 11:30 | 20 | 2 | 11:30 | 13:30 | H |
| 23:34 | 96 | 2 | 23:34 | 24:42 | G1 |
| 30:00 | 96 | 2 | 30:00 | 32:00 | B1 |
| 37:40 | 20 | 2 | 37:40 | 38:27 | G1 |
| TOTAL | | | | 8 min | |